

BACCALAURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

SESSION 2015

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 2

Séries **ES** et **S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **8**

Séries **ST2S** et **STMG** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Séries **STI2D**, **STD2A**, **STL** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – épreuve facultative

ATTENTION

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série :

- Série **L** (LVA Y COMPRIS) : questionnaire pages 4/6 à 5/6.
 - Séries **ES**, **S**, **STMG**, **ST2S**, **STI2D**, **STD2A**, **STL** : questionnaire page 6/6.
-

L'usage des calculatrices électroniques et du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

资料 1

中国高中生的生活

2012年4月5日星期四，坐了12个小时的飞机以后，我跟我们汉语班的24个同学和老师一起到达了上海。在几天的时间里，我看到中国学生的生活跟法国学生的生活是有些不同的。

5 他们的教室里东西很多，一个班级的人数也比我们多，有些老师是用扩音器上课的。他们的学校很大也很漂亮。还有，他们功课压力比我们大多了。比如说，他们星期六有时还得到学校学习和做功课。在我们一起出去游玩的大巴汽车上，中国学生还利用时间在车上写作业，这在法国高中是不可能看到的。

10 我的中国朋友小李告诉我，他们平常大部分的时间都花在学习上。对他们来说，最重要的是“高考”。小李跟我说，在中国读完高中三年以后，想上大学一定要有“高考”好分数。每年有一千多万人参加考试，能考上“名牌大学”的人非常少。而在法国很多高中生利用课外的时间，参加各种自己感兴趣的活
15 动，比如说，学音乐、打球、演戏等等。虽然我跟小李的课外活动非常不同，但这一点也不影响我们的友谊。

当然，我们也有许多相同的地方，比如说，中国学生也都喜欢上网，也特别爱玩手机等等。看来，世界没有我想像中那么大。在离法国一万多公里的地方，也有很多跟我们爱好一样的年轻学生。

编译自波琳的“中国之旅”

Aide à la compréhension

数	shù	chiffre, nombre	考试	kǎoshì	/
扩音器	kuòyīnqì	haut-parleur	名牌大学	míngpái dàxué	有名的大学
功课	gōngkè	作业	感兴趣	gǎn xìngqu	觉得有意思
压力	yāli	pression	演戏	yǎnxi	faire du théâtre
高考	gāokǎo	concours d'accès à l'université	影响	yǐngxiǎng	influencer
参加	cānjiā	participer	友谊	yǒuyì	朋友关系

资料 2

这是中国一个中学的教室。小平一个人在那里，同学们去吃午饭了，他还不去，在那里复习功课。高三学生的时间很宝贵，为了能在高考的时候得到好分数，可以进最好的大学，他把全部的时间都用在学习上了。

5 他的父母希望他能上北京大学，那里的文科和理科都是很有名的，他自己想学习法语，可是他的父母不太喜欢他只学习一门外语。



黎文编写

Aide à la compréhension

眼里	yǎnlǐ	心里
复习	fùxí	/
文科	wénkē	les lettres
理科	lǐkē	les sciences

Travail à faire par les candidats de la série L

*Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.
Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.*

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

Tous les candidats traiteront les questions suivantes

A. **选择正确的回答** Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie
(2points, 1 point pour chaque réponse; **LVA 1 point, 0.5 point pour chaque réponse**)

1. 资料 1, 中国老师用扩音器上课, 因为

- a) 学生不听话
- b) 学生太多
- c) 学生听不懂

2. 资料 2, 小平不去吃午饭, 因为

- a) 他不喜欢吃饭
- b) 饭不好吃
- c) 他要学习

B 请用中文回答:

- 1 看资料 1、2, 说说中国学生的教室是什么样子的。(2 分)
- 2 看资料 1, 中国学生和法国学生都喜欢做什么? (1 分)

C. En vous appuyant sur les deux documents, relevez les raisons principales de la pression subie par les lycéens chinois (en français, 80 mots environ, 5 points ; **LVA 100 mots environ, 3 points**).

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 看资料 2, 请说明图片上“我的眼里只有你----大学”的意思。(50 字左右, 3 分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

写作 (两题都要做)

Seuls les candidats de la série L ne composant pas au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront les questions suivantes

- 1 你在高三这一年的压力大吗？为什么？（100 字左右，5 分）
- 2 写一个对话：两个学生说学校生活。（15 句, 100 字左右，5 分）

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place les questions suivantes

1. 写一段对话：两个学生说学校生活。（15 句, 100 字左右，5 分）
2. 上大学是你的理想吗？为什么？(100 字左右，5 分)

Travail à faire par les candidats des séries :
ES-S-STMG-STI2D-STD2A-STL

*Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.
Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.*

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 看资料，选择正确的回答 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2 points, 1 point pour chaque réponse) :

- 1 资料 1，中国老师用扩音器上课，因为
 - a) 学生不听话
 - b) 学生太多
 - c) 学生听不懂

- 2 资料 2，小平不去吃午饭，因为
 - a) 他不喜欢吃饭
 - b) 饭不好吃
 - c) 他要学习

B 请用中文回答：

1. 看资料 1, 2，说说中国学生的教室是什么样子的。(2 分)
2. 看资料 1，中国学生和法国学生都喜欢做什么？(1 分)

C. En vous appuyant sur les deux documents, relevez les raisons principales de la pression subie par les lycéens chinois (en français, 80 mots environ, 5 points).

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

写作 (只做一题，10 分)：

1. 请说一说你的一个假期。(120 字左右，10 分)
或
2. 你在高三这一年的压力大吗？为什么？(120 字左右，10 分)